

ODIA CHEAT SHEET



ଆସନ୍ତୁ, ପାଠେ ଆଗେଇବା

ଠକଙ୍କ ପୁସ୍ତକା

www.odia.org

I eat	mu.N khAe	ମୁଁ ଖାଏ
I am eating	mu.N khAuchhi	ମୁଁ ଖାଉଛି
I have eaten	mu.N khAichhi	ମୁଁ ଖାଇଛି

I ate	mu.N khAithili	ମୁଁ ଖାଇଥିଲି
I was eating	mu.N khAuthili	ମୁଁ ଖାଉଥିଲି
I had eaten	mu.N khAithili	ମୁଁ ଖାଇଥିଲି

I will eat	mu.N khAibi	ମୁଁ ଖାଇବି
I will be eating	mu.N khAuthibi	ମୁଁ ଖାଉଥିବି
I will have eaten	mu.N khAithibi	ମୁଁ ଖାଇଥିବି

PRACTICE :-

I sing	mu.N gAe	ମୁଁ ଗାଏ
I drink	mu.N pie	ମୁଁ ପିଏ
I go	mu.N jAe	ମୁଁ ଯାଏ
I run	mu.N dhA.Ne	ମୁଁ ଧାଏ

We eat	Ame khAu	ଆମେ ଖାଉ
We are eating	Ame khAuchhu	ଆମେ ଖାଉଛୁ
We have eaten	Ame khAichhu	ଆମେ ଖାଇଛୁ

We ate	Ame khAithilu	ଆମେ ଖାଇଥିଲୁ
We were eating	Ame khAuthilu	ଆମେ ଖାଉଥିଲୁ
We had eaten	Ame khAithilu	ଆମେ ଖାଇଥିଲୁ

We will eat	Ame khAibu	ଆମେ ଖାଇବୁ
We will be eating	Ame khAuthibu	ଆମେ ଖାଉଥିବୁ
We will have eaten	Ame khAithibu	ଆମେ ଖାଇଥିବୁ

PRACTICE :-

We sing	Ame gAu	ଆମେ ଗାଉ
We drink	Ame piu	ଆମେ ପିଉ
We go	Ame jAu	ଆମେ ଯାଉ
We run	Ame dhA.Nu	ଆମେ ଧାଉଁ

You eat	tume khAa	ତୁମେ ଖାଅ
You are eating	tume khAuchha	ତୁମେ ଖାଉଛ
You have eaten	tume khAichha	ତୁମେ ଖାଇଛ

You ate	tume khAithila	ତୁମେ ଖାଇଥିଲ
You were eating	tume khAuthila	ତୁମେ ଖାଉଥିଲ
You had eaten	tume khAithila	ତୁମେ ଖାଇଥିଲ

You will eat	tume khAiba	ତୁମେ ଖାଇବ
You will be eating	tume khAuthiba	ତୁମେ ଖାଉଥିବ
You will have eaten	tume khAithiba	ତୁମେ ଖାଇଥିବ

PRACTICE :-

You sing	tume gAa	ତୁମେ ଗାଅ
You drink	tume pia	ତୁମେ ପିଅ
You go	tume jAa	ତୁମେ ଯାଅ
You run	tume dhA.Na	ତୁମେ ଧାଅ

He eats	se khAe	ସେ ଖାଏ
He is eating	se khAuchhi	ସେ ଖାଉଛି
He has eaten	se khAichhi	ସେ ଖାଇଛି

He ate	se khAithilA	ସେ ଖାଇଥିଲା
He was eating	se khAuthilA	ସେ ଖାଉଥିଲା
He had eaten	se khAithilA	ସେ ଖାଇଥିଲା

He will eat	se khAiba	ସେ ଖାଇବ
He will be eating	se khAuthiba	ସେ ଖାଉଥିବ
He will have eaten	se khAithiba	ସେ ଖାଇଥିବ

PRACTICE :-

He sings	se gAe	ସେ ଗାଏ
He drinks	se pie	ସେ ପିଏ
He goes	se jAe	ସେ ଯାଏ
He runs	se dhA.Ne	ସେ ଧାଏଁ

They eat	semAne khAAnti	ସେମାନେ ଖାଆନ୍ତି
They are eating	semAne khAuchhanti	ସେମାନେ ଖାଉଛନ୍ତି
They have eaten	semAne khAichhanti	ସେମାନେ ଖାଇଛନ୍ତି

They ate	semAne khAithile	ସେମାନେ ଖାଇଥିଲେ
They were eating	semAne khAuthile	ସେମାନେ ଖାଉଥିଲେ
They had eaten	semAne khAithile	ସେମାନେ ଖାଇଥିଲେ

They will eat	semAne khAibe	ସେମାନେ ଖାଇବେ
They will be eating	semAne khAuthibe	ସେମାନେ ଖାଉଥିବେ
They will have eaten	semAne khAithibe	ସେମାନେ ଖାଇଥିବେ

PRACTICE :-

They sing	semAne gAAnti	ସେମାନେ ଗାଆନ୍ତି
They drink	semAne pianti	ସେମାନେ ପିଅନ୍ତି
They go	semAne jAAnti	ସେମାନେ ଯାଆନ୍ତି
They run	semAne dhA.NAnt	ସେମାନେ ଧାଆନ୍ତି

I sit	mu.N base	ମୁଁ ବସେ
I am sitting	mu.N basuchhi	ମୁଁ ବସୁଛି
I have sat	mu.N basicchi	ମୁଁ ବସିଛି

I sat	mu.N basithili	ମୁଁ ବସିଥିଲି
I was sitting	mu.N basuthili	ମୁଁ ବସୁଥିଲି
I had sat	mu.N basithili	ମୁଁ ବସିଥିଲି

I will sit	mu.N basibi	ମୁଁ ବସିବି
I will be sitting	mu.N basuthibi	ମୁଁ ବସୁଥିବି
I will have sat	mu.N basithibi	ମୁଁ ବସିଥିବି

PRACTICE :-

I laugh	mu.N hase	ମୁଁ ହସେ
I cut	mu.N kATe	ମୁଁ କାଟେ
I keep	mu.N rakhe	ମୁଁ ରଖେ
I climb	mu.N chaDhe	ମୁଁ ଚଢ଼େ

We sit	Ame basu	ଆମେ ବସୁ
We are sitting	Ame basuchhu	ଆମେ ବସୁଛୁ
We have sat	Ame basichhu	ଆମେ ବସିଛୁ

We sat	Ame basithilu	ଆମେ ବସିଥିଲୁ
We were sitting	Ame basuthilu	ଆମେ ବସୁଥିଲୁ
We had sat	Ame basithilu	ଆମେ ବସିଥିଲୁ

We will sit	Ame basibu	ଆମେ ବସିବୁ
We will be sitting	Ame basuthibu	ଆମେ ବସୁଥିବୁ
We will have sat	Ame basithibu	ଆମେ ବସିଥିବୁ

PRACTICE :-

We laugh	Ame hasu	ଆମେ ହସୁ
We cut	Ame kATu	ଆମେ କାଟୁ
We keep	Ame rakhu	ଆମେ ରଖୁ
We climb	Ame chaDhu	ଆମେ ଚଢ଼ୁ

You sit	tume basa	ତୁମେ ବସ
You are sitting	tume basuchha	ତୁମେ ବସୁଛ
You have sat	tume basichha	ତୁମେ ବସିଛ

You sat	tume basithila	ତୁମେ ବସିଥିଲ
You were sitting	tume basuthila	ତୁମେ ବସୁଥିଲ
You had sat	tume basithila	ତୁମେ ବସିଥିଲ

You will sit	tume basiba	ତୁମେ ବସିବ
You will be sitting	tume basuthiba	ତୁମେ ବସୁଥିବ
You will have sat	tume basithiba	ତୁମେ ବସିଥିବ

PRACTICE :-

You laugh	tume hasa	ତୁମେ ହସ
You cut	tume kATa	ତୁମେ କାଟ
You keep	tume rakha	ତୁମେ ରଖ
You climb	tume chaDha	ତୁମେ ଚଢ

He sits	se base	ସେ ବସେ
He is sitting	se basuchhi	ସେ ବସୁଛି
He have sat	se basichhi	ସେ ବସିଛି

He sat	se basithilA	ସେ ବସିଥିଲା
He was sitting	se basuthilA	ସେ ବସୁଥିଲା
He had sat	se basithilA	ସେ ବସିଥିଲା

He will sit	se basiba	ସେ ବସିବ
He will be sitting	se basuthiba	ସେ ବସୁଥିବ
He will have sat	se basithiba	ସେ ବସିଥିବ

PRACTICE :-

He laughs	se hase	ସେ ହସେ
He cuts	se kATe	ସେ କାଟେ
He keeps	se rakhe	ସେ ରଖେ
He climbs	se chaDhe	ସେ ଚଢ଼େ

They sit	semAne basanti	ସେମାନେ ବସନ୍ତି
They are sitting	semAne basuchhanti	ସେମାନେ ବସୁଛନ୍ତି
They have sat	semAne basichhanti	ସେମାନେ ବସିଛନ୍ତି

They sat	semAne basithile	ସେମାନେ ବସିଥିଲେ
They were sitting	semAne basuthile	ସେମାନେ ବସୁଥିଲେ
They had sat	semAne basithile	ସେମାନେ ବସିଥିଲେ

They will sit	semAne basibe	ସେମାନେ ବସିବେ
They will be sitting	semAne basuthibe	ସେମାନେ ବସୁଥିବେ
They will have sat	semAne basithibe	ସେମାନେ ବସିଥିବେ

PRACTICE :-

They laugh	semAne hasanti	ସେମାନେ ହସନ୍ତି
They cut	semAne kATanti	ସେମାନେ କାଟନ୍ତି
They keep	semAne rakhanti	ସେମାନେ ରଖନ୍ତି
They climb	semAne chaDhanti	ସେମାନେ ଚଢ଼ନ୍ତି

I eat	mu.N khAe	ମୁଁ ଖାଏ
I am eating	mu.N khAuchhi	ମୁଁ ଖାଉଛି
You eat	tume khAa	ତୁମେ ଖାଅ
You are eating	tume khAuchha	ତୁମେ ଖାଉଛ
He eats	se khAe	ସେ ଖାଏ
He is eating	se khAuchhi	ସେ ଖାଉଛି

I ate	mu.N khAichhi	ମୁଁ ଖାଇଛି
I was eating	mu.N khAuthili	ମୁଁ ଖାଉଥିଲି
You ate	tume khAichha	ତୁମେ ଖାଇଛ
You were eating	tume khAuthila	ତୁମେ ଖାଉଥିଲ
He ate	se khAichhi	ସେ ଖାଇଛି
He was eating	se khAithilA	ସେ ଖାଉଥିଲା

I will eat	mu.N khAibi	ମୁଁ ଖାଇବି
I will be eating	mu.N khAithibi	ମୁଁ ଖାଇଥିବି
You will eat	tume khAiba	ତୁମେ ଖାଇବ
You will be eating	tume khAithiba	ତୁମେ ଖାଇଥିବ
He will eat	se khAiba	ସେ ଖାଇବ
He will be eating	se khAithiba	ସେ ଖାଇଥିବ

We eat	ame khAu	ଅମେ ଖାଉ
We are eating	ame khAuchhu	ଅମେ ଖାଉଛୁ
You eat	tumemAne khAa	ତୁମେମାନେ ଖାଅ
You are eating	tumemAne khAuchha	ତୁମେମାନେ ଖାଉଛ
They eat	semAne khAAnti	ସେମାନେ ଖାଆନ୍ତି
They are eating	semAne khAuchhanti	ସେମାନେ ଖାଉଛନ୍ତି

We ate	Ame khAichhu	ଆମେ ଖାଇଛୁ
We were eating	Ame khAuthilu	ଆମେ ଖାଉଥିଲୁ
You ate	tumemAne khAichha	ତୁମେମାନେ ଖାଇଛ
You were eating	tumemAne khAuthila	ତୁମେମାନେ ଖାଉଥିଲ
They ate	seAne khAichhanti	ସେମାନେ ଖାଇଛନ୍ତି
They were eating	semAne khAuthile	ସେମାନେ ଖାଉଥିଲେ

We will eat	Ame khAibu	ଆମେ ଖାଇବୁ
You will eat	tumemAne khAiba	ତୁମେମାନେ ଖାଇବ
They will eat	semAne khAibe	ସେମାନେ ଖାଇବେ

What	kaNa	କଣ
Is	aTe	ଅଟେ
Your	tumara	ତୁମର
Name	nAma	ନାମ

Which	keu.N	କେଉଁ
Why	kAhi.Nki	କାହିଁକି
Where	kouThi	କୋଉଠି
How	kemiti	କେମିତି
How much	kete	କେତେ

It	eiTaa	ଏଇଟା
A	goTe	ଗୋଟେ
Come	Asa	ଆସ
Open	khola	ଖୋଲ
Sit	basa	ବସ
Walk	chAla	ଚାଲ
Eat	khAa	ଖାଅ
Drink	pia	ପିଅ
Win	jita	ଜିତ
Go	YAa	ଯାଅ
Run	dauDa	ଦୌଡ

What is your name?	tuma nAma kaNa?	ତୁମ ନାମ କଣ?
He eats an apple	se seo khAe	ସେ ସେଠେ ଖାଏ
Last week	gata saptAha	ଗତ ସପ୍ତାହ
She came by bus yesterday	se gata kAli bas re asila	ସେ ଗତ କାଲି ବସ ରେ ଆସିଲା
They went to the temple	semAne mandira gale	ସେମାନେ ମନ୍ଦିର ଗଲେ
He slept the whole night	se rAti sArA shoithila	ସେ ରାତି ସାରା ଶୋଇଥିଲା
He wrote well in the examination	se parlkshA re bhala karichi	ସେ ପରୀକ୍ଷା ରେ ଭଲ କରିଛି
What did you do?	tume kaNa kala?	ତୁମେ କଣ କଲ?
What should I do?	mu.N kaNa karibA uchita?	ମୁଁ କଣ କରିବା ଉଚିତ?
What can I do?	mu.N kaNa kari pAribi?	ମୁଁ କଣ କରି ପାରିବି?
What are the questions?	prashna kaNa?	ପ୍ରଶ୍ନ କଣ?
What were the questions?	prashna sabu kaNa thila?	ପ୍ରଶ୍ନ ସବୁ କଣ ଥିଲା?
What is the last question?	sheSha prashna kaNa?	ଶେଷ ପ୍ରଶ୍ନ କଣ?
What is written in the letter?	chiThi re kaNa lekha achhi?	ଚିଠି ରେ କଣ ଲେଖା ଅଛି?
What you had been told?	tumaku kaNa kuhA YAithila?	ତୁମକୁ କଣ କୁହା ଯାଇଥିଲା?
What will be the answer?	uttara kaNa heba?	ଉତ୍ତର କଣ ହେବ?
Why did you come?	tume kAhi.Nki Asila?	ତୁମେ କାହିଁକି ଆସିଲ?
Why did you sleep?	tume kAhi.Nki shoithila?	ତୁମେ କାହିଁକି ଶୋଇଥିଲ?
Why did you tell him to go?	tume kAhi.Nki tAku Yiba pAi.N kahila?	ତୁମେ କାହିଁକି ତାକୁ ଯିବା ପାଇଁ କହିଲ?

Why did you sleep?	tume kAhi.Nki shoithila?	ତୁମେ କାହିଁକି ଶୋଇଥିଲ?
Why did you tell him to go?	tume kAhi.Nki tAKu YibA pAi.N kahila?	ତୁମେ କାହିଁକି ତାକୁ ଯିବା ପାଇଁ କହିଲ?
Why did he bring the bag?	se kAhi.Nki byAg ANiLA?	ସେ କାହିଁକି ବ୍ୟାଗ ଆଣିଲା?
Why did she pay the money?	se TankA kAhi.Nki dela?	ସେ ଟଙ୍କା କାହିଁକି ଦେଲା?
Why did they sit there?	semAne seThAre kAhi.Nki basithile?	ସେମାନେ ସେଠାରେ କାହିଁକି ବସିଥିଲେ?
Why do you drive the car?	tume kAhi.Nki kAr chalAa?	ତୁମେ କାହିଁକି କାର ଚଳାଅ?
Why are they late for the meeting?	kAhi.Nki semAne miTing ku Deri re asile?	କାହିଁକି ସେମାନେ ମିଟିଙ୍ଗ କୁ ଡେରି ରେ ଅସିଲେ?
How did you come?	tume kemiti asila?	ତୁମେ କେମିତି ଆସିଲ?
How did you sleep?	tume kemiti shoila?	ତୁମେ କେମିତି ଶୋଇଲ?
How did you drive?	tume kemiti chaleila?	ତୁମେ କେମିତି ଚଲେଇଲ?
How did you write?	tume kemiti lekhila?	ତୁମେ କେମିତି ଲେଖିଲ?
How many apples are there in my hand?	mo hAtare ketoTi seo achhi?	ମୋ ହାତରେ କେତୋଟି ସେଠ ଅଛି?
How many did you take?	tume ketoTi nela?	ତୁମେ କେତୋଟି ନେଲ?
How much did he pay you?	se kete TankA dela?	ସେ କେତେ ଟଙ୍କା ଦେଲା?
How was the journey yesterday?	gata kAli YAtrA kemiti thila?	ଗତ କାଲି ଯାତ୍ରା କେମିତି ଥିଲା?
Which way did you come?	keu.N rAstA re tume Asila?	କେଉଁ ରାସ୍ତା ରେ ତୁମେ ଆସିଲ?
Which is your favourite colour?	keu.N ranga tumaku bhala laage?	କେଉଁ ରଙ୍ଗ ତୁମକୁ ଭଲ ଲାଗେ?
In which room did you sleep?	keu.N bakharA re tume shoiba?	କେଉଁ ବଖରା ରେ ତୁମେ ଶୋଇବ?
Which story did you tell?	keu.N gapa tume kahila?	କେଉଁ ଗପ ତୁମେ କହିଲ?
Which is the sweetest fruit?	keu.N phaLa sabuThu miThA?	କେଉଁ ଫଳ ସବୁଠୁ ମିଠା?
Which is the best newspaper?	keu.N khabara kAgaja bhala?	କେଉଁ ଖବର କାଗଜ ଭଲ?
Where did you come from?	tume kouThu Asila?	ତୁମେ କୋଉଠୁ ଆସିଲ?
Where did you sleep?	tume kouThi shoila?	ତୁମେ କୋଉଠି ଶୋଇଲ?
Where is the manager's cabin?	ParichALakankara bakharA kouThi?	ଫରିଚାଳକଙ୍କର ବଖରା କୋଉଠି?
Where should I go?	mu.N kouThiki Yibi?	ମୁଁ କୋଉଠିକି ଯିବି?
Whom should I contact?	mu.N kAha sahita dekhA karibi?	ମୁଁ କାହା ସହିତ ଦେଖା କରିବି?

Preface

Our effort is to provide the oDiA study materials to the people living outside oDishA. This will help us to teach our mother tongue and pass it to our next generation. To make it readable, this series of books are written in the transliterated oDiA format (ITRANS). To get more information about oDiA transliteration and ITRANS, please visit www.odia.org.

Here is a simple example to use this book . Keep each page in a sheet proctor and place one page each week on the dining or reading table. Encourage your children to read it daily before their dinner. After few practices, they'll need the "Quick Reference" pages only.

Remember! Talk to your children in oDiA at home.

www.odia.org family

ସପାଂଦକୀୟ

ଓଡ଼ିଶା ବାହାରେ ରହୁଥିବା ଓଡ଼ିଆମାନଙ୍କ ପାଇଁ ଓଡ଼ିଆ ଶିଖିବା ଏବଂ ଶିଖାଇବା ନିମନ୍ତେ ପୁସ୍ତକ ଯୋଗାଇବାର ଏହା ଆମର ଏକ କ୍ଷୁଦ୍ର ପଦକ୍ଷେପ । ଏ ସମସ୍ତ ପୁସ୍ତକ ପଢ଼ିବାକୁ ସହଜ ହେବାପାଇଁ ଓଡ଼ିଆ ଉଚ୍ଚାରଣ ଲିପିରେ ଲେଖାଯାଇଛି ।

ଏ ପୁସ୍ତକର ପ୍ରତ୍ୟେକ ପୃଷ୍ଠାକୁ ଏକ 'ସିଟ୍' ପ୍ରୋକ୍ଟରରେ ରେ ରଖନ୍ତୁ । ପ୍ରତ୍ୟେକ ପୃଷ୍ଠାକୁ ଏକ ସପ୍ତାହ ପିଲାଙ୍କ ଟେବୁଲ ଉପରେ ରଖି ରାତ୍ର ଭୋଜନ ପୂର୍ବରୁ ପଢ଼ିବାକୁ ଉତ୍ସାହିତ କରନ୍ତୁ ।

ମନେରଖନ୍ତୁ ! ଘରେ କେବଳ ଓଡ଼ିଆରେ କଥାବାର୍ତ୍ତା କରନ୍ତୁ ।

ଓଡ଼ିଆ ଡଟ୍ ଅର୍ଗ ପରିବାର